

# ELECCIONES MUNICIPALES 2015



EZKABARTE

Boletín de Información Municipal



Noviembre 2015  
[número 42]

Como estaba previsto y marca la Ley, el cuarto domingo de mayo, se celebraron las Elecciones al Parlamento de Navarra, Municipios y Concejos.

La candidatura mas votada en los comicios Municipales del pasado 24 de mayo para el Ayuntamiento de Ezcabarte fue **“AIVE-EAB” Agrupación Independiente de Vecinos por Ezcabarte** con 371 votos (4 concejales: Pedro Lezaun, Arantxa Calvera, Raúl Pascual, Sonia Oses) seguido de **EH Bildu** con 344 votos (3 concejales: Karmiñe Gil, Jon Diez de Ure, Laura Aznal), **“AIE” Agrupación Independientes de Ezcabarte** con 229 votos (2 concejales: Lourdes Ruiz, Javier Iriarte) y el **Partido Popular** con 30 votos que no ha logrado ningún concejal. ●●●●●●●●●●▶▶▶



Los Concejos de Arre, Eusa, Maquirriain, Orrio y Cildoz por su parte también elegían Presidente y concejales para los próximos cuatro años. Sara Moreno en Arre, Daniel Idoate en Eusa y Mikel Olleta en Cildoz repiten y enlazan dos legislaturas consecutivas como Presidentes de Concejo. En Maquirriain se eligió a Jon Diez de Ure y en Orrio a Judith Oteiza.

Los Concejos de Oricain, Azoz y Sorauren continuaran en funciones hasta las próximas elecciones del 20 de diciembre. En el caso de no presentarse ninguna candidatura para gestionar los Concejos, el Gobierno de Navarra nombrará una Junta Gestora que se ocupará de ello.



*Respeto, Cordialidad, Objetividad y Ganas son ingredientes indispensables para que el Ayuntamiento, en beneficio de todos los vecino/as de Ezcabarte, pueda trabajar y mejorar...*

## PONENCIA DE VALORACIÓN

El Pleno del Ayuntamiento de Ezcabarte, en sesión celebrada el día 15 de octubre de 2015, aprobó inicialmente la revisión de la Ponencia de Valoración de Ezcabarte.

La Ponencia de valoración es un documento elaborado por la Dirección General del Catastro que recoge los criterios, módulos de valoración y demás elementos precisos para llevar a cabo la determinación del valor catastral de los bienes inmuebles, que se encuentran dentro de su ámbito de aplicación. Se aplica a la totalidad de los inmuebles de una misma clase, urbanos o rústicos. El valor catastral se utiliza para calcular la cuota de la contribución urbana y rústica así como la plusvalía municipal.

La Ponencia de Valoración se aplica de conformidad con lo establecido en el artículo 36.4 de la Ley Foral 12/2006, de 21 de noviembre, del Registro de la Riqueza Territorial y de los Catastros de Navarra, se somete el proyecto de ponencia de valoración a información pública durante el plazo de veinte días hábiles contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Navarra.

Tras los resultados de las elecciones, el sábado 13 de junio en Sesiones Constitutivas se formalizaban los Ayuntamientos y Concejos. En el Ayuntamiento de Ezcabarte rompiendo con la tradición desde hace unos años, se proclamó Alcalde el cabeza de lista de la candidatura más votada, con lo que Pedro Lezaun vuelve a repetir alcaldía.

Cuatro años por delante para que **independientemente de las ideas políticas o personales**, nuestros representantes elegidos en las urnas, por los vecinos, sean conscientes de que tienen que abogar por el bien y los intereses de todos.

## Impulso a la economía local



En distintos Boletines Municipales ya hemos hablado del **Mercadillo Social y Artesano de Ezcabarte**, de su interés y objetivo por impulsar la economía local para ser más autosostenibles y autosuficientes y de sus ganas de crecer y de poder favorecer el autoempleo en el Valle.

Por ello el interés de incluir en este boletín una **relación de productores y comercian-**

**tes del Valle** con el fin de publicitar y dar a conocer los productos naturales, ecológicos, artesanos, que podemos encontrar y adquirir en nuestro entorno y así beneficiarnos todos.

El deseo de los promotores de ésta iniciativa, es sumar y encontrar más personas que quieran participar, elaborar y exponer el fruto de su trabajo.

### LISTADO DE PRODUCTOS, PRODUCTORES, LUGARES DONDE CONSEGUIRLOS

	PARTICIPANTES	PUEBLO	PUESTO	TELÉFONO	EMAIL
	Talladores de madera:				
1	Iosu	Arre	Madera	619 204 223	arlekyn@hotmail.com
	Mikel	Cildoz	Madera	608 187 631	mikelolleta@gmail.com
	Jesús Ángel	Sorauren	Madera	608 231 850	seapoto1@gmail.com
2	Alberto Biniegra	Sorauren	Productos vegetarianos	633 402 223	alberto@izaera.net
3	Iratxo y Gaizka	Sorauren	Cremas, ropa, pulseras, lana, cuero...	618 115 928 662 522 475	iriss_Lb9@hotmail.com gaizkolo@hotmail.com
4	Fernando		Pintor	669 943 018	
5	Laura	Cildoz	Artesanía, tejas y muñecas	676 558 068	la.uri.ka@hotmail.com
6	Stephanie	Maquirriain	FIMO	609 001 845	stephanie.j.henke@hotmail.com www.isainarcreaciones.com
7	Iosune	Arre	Bolsos de trapillo	625 673 993	frodocasper@hotmail.com
8	Rubén	Arre	Gigantes de goma	660 637 001	tuningblue@telefonica.net
9	Iker	Arre	Cuero y madera: boj	677 442 199	iker_ira@hotmail.com
10	Julio José Fernández	Azoz	Tulipas de cera. Velas	689 387 658	julniene@yahoo.es
11	Nerea Jiménez	Arre	Trapillo, bufandas, gomaeva...	676 920 029	familialezaun@gmail.com
12	Alexia, Maider, Andrea, Sandra...	Arre	Jabones y cremas	667 359 852	alexiaz@msn.com
13	Beatriz e Iranzu	Arre y Sorauren	Manualidades- 2ª mano-restauración	651 325 827 649 554 204	bferrandez74@yahoo.es iranzu.baltasar@gmail.com



Reseñar que dentro de los **objetivos** del Mercadillo Social y Artesano, **una parte de la recaudación de sus ventas se iba a destinar a ayudar a las familias con menos recursos del Valle** y ese deseo se ha hecho realidad. El pasado mes de junio, las familias Beneficiarias del Banco de Alimentos de Ezcabarte se vieron sorprendidas con un lote de más, que les habían preparado desde el Mercadillo Social y Artesano, con productos frescos de primera necesidad, que hoy por hoy el Banco de Alimentos no se lo puede permitir. GRACIAS...





## Fiestas del Valle Orrio 2015

En nuestro calendario no pueden faltar a finales de junio, las Fiestas del Valle de Ezcabarte. Después de un curso académico intenso tanto para niños como para padres y abuelos, todos nos merecemos un descanso y todos tenemos ganas de disfrutar de los eventos y acontecimientos que nos ofrece el verano. Por eso **las fiestas del Valle, este año celebradas los días 27 y 28 de junio en Orrio**, son el pistoletazo de salida a dos meses donde el “buen tiempo” y el periodo estival nos hacen vivir con mas alegría y algo mas relajados.

Este año la localidad de Orrio ha albergado la totalidad de las actividades y eventos presentados en el programa de fiestas. Desde la excursión de los txikis con su almuerzo, actividades, hinchables... a disfrutar a la tarde de una buena txistorrada entre vecinos y amigos al son de música Folk. Para proseguir con la fiesta y con el buen ambiente, lo ideal es disfrutar entre platos y satisfacer el estómago, por ello el Concejo de Orrio organizó una animada cena popular para poder seguir el ritmo que impone nuestro incondicional Luciano.

El domingo, la Eucaristía con el emotivo homenaje a nuestros mayores. Concha Aldaba no pudo asistir al homenaje dominical pero el día anterior atendió encantada y emocionada en su casa, a los alcaldes del Valle y de Orrio, donde como es tradición se le hizo entrega del pañuelico con el escudo del Valle y de un ramo de flores. Por el contrario, el domingo, en la parroquia de su pueblo, ante la mirada de los vecinos, Bermito Laquidain, agricultor conocido en todo el Valle escuchaba y aceptaba también muy emocionado el homenaje que se le rendía por ser el hombre mayor de la localidad. Los mayores de nuestros pueblos entrañan un especial cariño y por eso desde el Concejo de Orrio también se quería hacer una mención especial a una mujer del pueblo que como ellos dicen es especial, activa y muy pizpireta, un homenaje a Alejandra Oroquieta.



Otros años, después de la comida de hermandad se suele hacer una mención especial a personas que hayan influido positivamente en nuestro Valle de alguna manera. Este año fue en la misma Parroquia junto con Alejandra y Bermito (su marido) se realizó un reconocimiento a la trayectoria de una vida entre clases, libros y exámenes, de una mujer que ha dejado huella en muchos de los “no tan jóvenes” de Ezcabarte, una mención especial para Doña Montse, “maestra” en las escuelas de Arre y Lorenzo Goicoa....

- La Coral de Ezcabarte nos deleitó una vez más con sus temas y para seguir con la fiesta, los bailes regionales de Oberena Taldea.
- Exposición de manualidades y el mercadillo solidario. Hermanamiento entre los vecinos del Valle con una comida celebrada en la carpa y como siempre el broche final de dos días de fiesta y alegría con la sobremesa y bailoteo...

- Agradecimiento a todos los vecinos que han participado en las fiestas y especialmente al Concejo de Orrio y a sus vecinos por el trabajo realizado, la implicación y el interés.*

## Día del Árbol

Por primer año y como experiencia piloto en Ezcabarte, se realizó junto con el Ayuntamiento de Villava el día del árbol. Previsto para el 14 de marzo se tuvo que aplazar debido al mal tiempo para celebrarse el día 21 del mismo mes.

En terreno comunal del Concejo de Arre, en una ladera cercana al paseo fluvial, **las familias de Ezcabarte y Villava plantaron alrededor de 100 plantas entre fresnos, nogales y Quercus humilis.**

El objetivo de la celebración de éste día es recordar y dar a conocer la importancia y existencia de la vegetación y la concienciación y obligación de proteger las superficies arboladas. Los árboles entre otros muchos beneficios transforman el dióxido de carbono responsable del efecto invernadero, en biomasa, minimizan los riesgos de inundación, evitan la erosión, etc...

Acompañados por una jornada aceptable respecto al tiempo, los participantes colaboraron y trabajaron a fondo durante toda la mañana. Este gesto es un manifiesto en defensa de los árboles para entre todos difundir el amor y el respeto a la naturaleza.

Como colofón a un día de fiesta, los mayores, jóvenes y pequeños disfrutaron de una buena txistorrada en las inmediaciones del campo de fútbol Igueldea, en Arre.



# 5º contenedor en Arre

La Mancomunidad instalará en Arre el 5º contenedor, el destinado a la materia orgánica. Se colocarán contenedores marrones para depositar los residuos tales como: *restos de fruta y verdura, restos de frutos secos, pan troceado, cáscaras y conchas, posos y filtros de café e infusiones, hojas, flores, plantas verdes o secas, restos de huerta, césped, hojas y poda troceada, alimentos cocinados, restos de carne o pescado, serrín natural y papel de cocina sucio.*

El sábado 21 de noviembre, se celebrará en Arre una jornada de sensibilización y concienciación tanto para el público infantil como adulto.

► El sábado día 21 a las 11:00 h en la Plaza de San Román, habrá talleres para niños y adultos, hichables y juegos hasta las 14:00 h. Por la tarde, a las 16:30 h, un *cuenta-cuentos* en el Concejo de Arre.

Todas las actividades giran en torno a la reflexión sobre nuestras rutinas de consumo, sus consecuencias y las prácticas responsables. **Reduce, Reutiliza, Recicla y Recupera.**

Las personas que deseen colaborar y usar el 5º contenedor (la participación es voluntaria) deberán de inscribirse previamente en los puntos de información que MCP instalará en Arre los días mencionados. También se puede inscribir a través de la web de Mancomunidad ([www.mcp.es](http://www.mcp.es)) o en el teléfono 948 423 242.



## Recogida selectiva Materia Orgánica Gai organikoak Gaikako bilketa

Continuamos con la implantación de la **recogida selectiva de materia orgánica** mediante la instalación del quinto contenedor, el marrón, que junto al compostador doméstico, permite de manera voluntaria, gestionar adecuadamente los residuos y cumplir con los requisitos europeos de sostenibilidad y respeto al medio ambiente.



## ¿Todavía no te has inscrito?

Estás a tiempo, elige la forma que te resulte más cómoda:

- En la web de la Mancomunidad: [www.mcp.es](http://www.mcp.es)
- En el teléfono de atención ciudadana 948 42 32 42
- Enviando un whatsapp al teléfono 628 44 88 44
- En los puntos de información

Kit gratuito por domicilio inscrito



Cuando te inscribas, te visitaremos en tu domicilio para informarte personalmente y entregarte la llave que abre el contenedor y un práctico cubo para que puedas separar con comodidad la materia orgánica

Separa mejor, dale vida a la orgánica  
Hobeki bereizi, biziberritu organikoak



948 42 32 42  
[www.mcp.es](http://www.mcp.es)



## PREMIER CAR

Su taller de confianza!!



Nos avalan más de 20 años de experiencia

Si necesita desplazamiento al dejar su vehículo en el taller, nosotros le llevamos a su casa

PONGA A PUNTO SU VEHÍCULO



DESCUENTOS EN:



cambio de neumáticos & frenos



distribuciones & amortiguadores



revisiones & pre-ITV

Pol. Ind. Ezcabarte, calle K, 11  
31194 ARRE • Ezcabarte (Navarra)

948 361 808

# Subvenciones para alumnos de música y euskara

✳ En Sesión Ordinaria celebrada el 1 de octubre del presente, se acordó aprobar las bases para la concesión de Subvenciones a los alumnos de las Escuelas de Música.

Como novedad, este año también se acordó subvencionar los cursos a los alumnos interesad@s en el Aprendizaje del Euskara. En este último caso, siempre y cuando se apruebe partida presupuestaria para ello, de lo contrario, no se podrá cumplir con el propósito de la subvención.

Destacamos los puntos más importantes a tener en cuenta:

- El plazo para entregar las solicitudes finaliza el 15 de diciembre de 2015.
- Se subvencionará el curso presente 2015/16.
- El solicitante deberá de estar empadronado en Ezcabarte con una antigüedad mínima de un año a la convocatoria.
- Haber aprobado el curso anterior, salvo si es alumn@ nuevo, para la Subvención de las Escuelas de música y el certificado de asistencia y/o aprovechamiento en el caso de las Subvenciones para el aprendizaje de Euskara.

Presentar los siguientes documentos:

- Instancia solicitando la subvención aportando todos los datos necesarios.
- Certificado de la escuela de estar matriculado y de asistir con normalidad a las clases. Para las subvenciones de Escuelas de música las notas del curso anterior.
- Declaración de la renta del 2014, en caso de exceso de solicitudes.

Tanto las bases como la solicitud de ambas subvenciones están colgadas en la pagina web: [www.ezcabarte.es](http://www.ezcabarte.es)

## En busca de empleo...

Desde el Ayuntamiento de Ezcabarte se quiere hacer hincapié e insistir a todas las personas del Valle, (especialmente a los menores de 30 años) que se encuentran en situación de desempleo, se registren como demandantes en el Servicio Navarro de Empleo.

Obtener la tarjeta del Paro y sellarla debidamente, puede ayudar a obtener oportunidades laborales a parte de recibir información, orientación y beneficiarse de Programas de Formación.

El Gobierno de Navarra suele subvencionar la contratación para mayores de 50 años, menores de 30 años, mujeres, personas con discapacidad, para contratos de duración determinada, ente 6 y 9 meses.

En el caso de las contrataciones para menores de 30 años, es fundamental:

1. Estar inscrito como demandante en el Servicio Navarro de Empleo.
2. Estar inscrito también en el fichero del Sistema de Garantía Juvenil.

+ info: <http://www.empleo.gob.es/es/garantiajuvenil/darsealta.html>

Para ser beneficiario de la Garantía Juvenil se deben cumplir los requisitos establecidos y acceder al fichero del Sistema de Garantía Juvenil para inscribirse.

La forma más sencilla y rápida de acceder e inscribirse en el Registro del Sistema de Garantía Juvenil es a través de DNI electrónico, certificado electrónico reconocido u otros medios que se establezcan normativamente siempre y cuando se reúnan los requisitos

En el caso de que no se disponga de DNI electrónico o Certificado Digital la solicitud de inscripción se puede realizar con la ayuda de personal especializado a través de las oficinas de las Cámaras de Comercio, únicamente presentando el DNI.

CAMARA DE COMERCIO DE NAVARRA  
C/ General Chinchilla, 4  
31002 Pamplona | Tfno. 948 077 070

El objetivo de la Garantía Juvenil es garantizar que todos los jóvenes menores de 30 años, reciban una buena oferta de empleo, educación continua, formación de aprendiz o en periodo de prácticas en un plazo de cuatro meses tras acabar la educación formal o el desempleo.

**No lo dejes para mañana, hazlo hoy...**

## PROTOCOLO EN CASO DE NEVADAS

Como es habitual, todos los años cuando llega la temporada de invierno y las primeras heladas, el Ayuntamiento reparte sal a los Concejos con el fin de que los vecinos puedan disponer de ella en casos de apuro o peligrosidad. Los Servicios Múltiples se encargan de echar sal en las zonas más concurridas como pueden ser las paradas de Bus, los alrededores del Centro de Salud, etc...

En caso de nevadas, una pala se encarga de limpiar las calles principales de los pueblos del Valle. Hay que ser conscientes y tener en cuenta que el quitar nieve no puede pasar por todas las calles debido a su tamaño y al poco espacio que suele haber en muchas calles en parte debido a los aparcamientos de vehículos. Hay que tener en cuenta también que en algunas zonas, las arquetas sobresalen del nivel del suelo, con lo que la pala puede ocasionar perjuicios varios.

# Presentación del patrimonio inmaterial de Ezcabarte



## Un agradecimiento especial a:

Elisa Larrea Viscarret  
Angel Lecumberri Garijo  
Sagrario Murillo Huarte  
Fernando Huarte Zabalza  
Carmen Cadena Ibañez  
Francisco Arrarás Hurtado, *gracias por transmitir tu testimonio antes de dejarnos.*  
Victor Idoate Munarriz  
Lucio Goyeneche Villabona  
Martín Gascue Aldaz  
Angel Esquiroz Latienda  
Avelina Orradre Paternain  
M<sup>ra</sup> Carmen Itoiz Orradre  
M<sup>ra</sup> Pilar Itoiz Orradre  
Bermuto Laquidain Villanueva  
Alejandra Oroquieta Macaya  
Miguel Arangoa Lizarraga  
Dolores Orradre Murillo  
Gerardo Urriza Larrea y  
Pedro Diez de Ulzurrun Biurrun

**El próximo día 27 de noviembre a las 19:30 h se podrá disfrutar en la sala del Concejo de Arre de la proyección sobre el Patrimonio Inmaterial de Ezcabarte.**

Un trabajo realizado por la empresa Labrit Patrimonio que ha sido posible gracias a la colaboración de los mayores de nuestros pueblos. De las gentes que han nacido y vivido en Ezcabarte y que mantienen vivos los momentos y sentimientos de años pasados, las costumbres, las largas horas de trabajo en el campo, las fiestas... Toda una herencia que se intenta recopilar a través de distintos testimonios para plasmarlo en unos 30 minutos.

El objetivo de este trabajo es transmitir y poner a disposición de las nuevas generaciones las vivencias y recuerdos de nuestros mayores. El vídeo que se proyectará el día de la presentación, no tiene mayores pretensiones que la de mostrar a las personas que acudan al acto, una muestra del trabajo que se ha hecho, de los temas que se tratan en las entrevistas (no todos) y que sirva como excusa para realizar un pequeño homenaje a las personas entrevistadas y a toda su generación en general. Media hora cargada de sabor, de color, de alegrías, a veces tristezas y sobre todo de nostalgia por aquellos tiempos buenos y malos, que ya no regresarán...



## PASEO DE LA TRINIDAD

Para la tranquilidad y comodidad de los vecinos, en especial de los de Arre, en el mes de mayo finalizaban las obras de adecuación del paseo que transcurre entre la Basílica de la Trinidad de Arre y la N-121 para dirigirse hacia el núcleo urbano de la localidad. El tramo hasta entonces, una carretera asfaltada con grandes deficiencias y sin acera complicaba el ir y venir de las numerosas personas que a diario realizan andando o en bici el camino entre Arre y Villava.

Se han limpiado ambos lados de la carretera, en el margen de la derecha se ha acondicionado una amplia acera y un carril bici para facilitar el tramo a los viandantes. A consecuencia de la obra, y con el fin de mantener el vial libre y sin obstáculos queda prohibido el estacionamiento de vehículos, a excepción de momentos puntuales y horarios de culto.



## SERVICIOS EN EL PARQUE FLUVIAL

Dentro de las mejoras y servicios que realiza Mancomunidad de la Comarca de Pamplona, gracias en parte a los aportes económicos que desembolsan los Ayuntamientos que a ella estamos mancomunados, se suceden distintas actuaciones. En el mes de julio se dieron por finalizadas las obras llevadas a cabo en el Parque Fluvial, en concreto **en la Playa de Ori-cain, donde se ha instalado una caseta dotada con baños públicos.**

La obra ha supuesto una inversión de 27.492 € y responde a la demanda y necesidad solicitada por los viandantes, deportistas y familias que en especial con



buen tiempo disfrutan del paraje y de sus inmediaciones. La construcción de los baños tiene una forma cuadrada, con fachada de piedra y vigas de color madera, manteniendo un diseño rural acorde con el paisaje. El acceso a los baños es libre y gratuito.

## RECUERDA:

**NO NOS CANSAREMOS DE RECORDAR A TODOS LOS VECINOS, DE LA IMPORTANCIA QUE TIENE EL RESPETO Y EDUCACIÓN POR Y PARA LA CONVIVENCIA ENTRE TODOS.**



No te olvides de:

- ▶ Registrar en el Ayuntamiento a tu perro si está considerado como raza potencialmente peligrosa.
- ▶ Los perros deberán de ir provistos de bozal en el caso de ser razas peligrosas y en todos los casos atados, (en el paseo fluvial también).
- ▶ Existen zonas de esparcimiento canino, "pipican".
- ▶ No te olvides de recoger los excrementos de tu mascota de la vía pública, de los jardines... *¿Harías lo mismo en tu casa?*
- ▶ El paseo fluvial es para pasear, no hagas carreras en bicicleta, respeta a los peatones que son los que tienen prioridad.
- ▶ Si fumas, recuerda que la calle no es un cenicero, tienes lugares para depositar las colillas.

**APORTA TU GRANITO DE ARENA PARA MANTENER LIMPIA TU LOCALIDAD...**



## Nacimientos

**Siempre es una enorme alegría el nacimiento de un bebe, por ello nuestra más sincera enhorabuena y bienvenida a:**

- Alvaro Martin Diez De Ulzurrun (Cildoz)
- Africa Hechavarria Huarte (Arre)
- Daniel Hernandez Marco (Sorauren)
- Patricia Navarlaz Segura (Arre)
- Enaitz Arandigoyen Vicente (Maquirriain)
- Patxi Sanchez Calleja (Arre)
- Daniel Vidal Periañez (Arre)
- Aimar Perez Perez (Arre)
- Matilde Osta Lara (Arre)

## Despedidas

**Nuestro recuerdo para:**

- Jesus Labiano Larrea (Sorauren)
- Juana Mariñelarena Mendilazo (Maquirriain)
- Francisco Arraras Hurtado (Azoz)
- Jose Goñi Telletxea (Garrues)
- Itziar Asiain Martinez (Arre)
- Sebastiana Goyeneche Villabona (Garrues)
- Lucina Azpilicueta Goñi (Cildoz)
- Gregoria Aguinaga Sarasibar (Aderiz)
- Alicia Garcia Olza (Sorauren)
- Petra Equiza Ripa (Sorauren)

## TELÉFONOS DE INTERÉS:

Ayuntamiento de Ezcabarte (Oricain)	<b>948 330 341</b>
Quejas y sugerencias	<b>012</b>
Contra la violencia de Género	<b>016</b>

Consultorio médico (Arre)	<b>948 332 335</b>
Polideportivo Ezcabarte (Azoz)	<b>948 330 758</b>
Publicidad Revista	<b>948 248 324</b>